



Andere denken nach ...
... wir denken vor!

Others reflect ...
... we think ahead!



Achtung
Rauchabschluss
Keine Gegenstände abstellen!

Unternehmen | Company

KGG Brandschutzsysteme bietet Ihnen individuell maßgeschneiderte Brandschutzlösungen, die optimalen Schutz für Menschen, Sachwerte und Gebäude bieten. Als innovatives Unternehmen mit zukunftsorientierter Perspektive denken wir heute schon über Brandschutzprodukte nach, die Antworten auf zukünftige Anforderungen geben. Wir sind im Bereich textil-flexible Rauch- und Feuerschutzabschlüsse europaweit führend und ergänzen diesen Schwerpunkt durch ein umfassendes Produkt- und Leistungsspektrum sicherheitsgeprüfter Rauch- und Brandschutzsysteme.

KGG Brandschutzsysteme offers you individually-tailored fire protection solutions that provide optimal protection for people, assets and buildings. As an innovative company with a view that is focused on the future, we are already thinking of fire protection products today that meet future requirements. We are a market leader in Europe in the area of textile-flexible smoke and fire doors, and supplement this emphasis with a comprehensive range of products and services with regards to safety-tested smoke and fire protection systems.

02



Mit vereinter Kompetenz v. li. n. re. die Firmengründer:

Combining their expertise, here are the company founders, from left to right:

Joachim Kühbauch

Geschäftsführender Gesellschafter,
Sachverständiger für
vorbeugenden Brandschutz
(Eipos)

Managing partner,
Expert on fire prevention
(Eipos)



Bernhard Götz

Geschäftsführender Gesellschafter,
Konstruktion, Abwicklung, Montage
Managing partner,
Design, processing, assembly

Harald Glöckner

Geschäftsführender Gesellschafter,
Entwicklung, Sonderlösungen, QM
Managing partner,
Development, special solutions, QM



Yvonne Seefried
Rechnungs- und Mahnwesen
Invoicing and dunning

Florence Babik
Assistentin der Geschäftsführung,
Vertriebs-Innendienst
Assistant to the Board of Directors,
In-house sales



03

Die Firmengeschichte

Start in einer kleinen Halle in Wallerstein/Ehringen

Erwirken sämtlicher Verwendbarkeitsnachweise
für den Rauch- und Brandschutz

Teilnahme an der ersten Messe Bau 2007,
Auszeichnung für ein erstes innovatives Produkt

Umzug in die neuen Büros und die neue
Produktionshalle. Beginn der Gewebekonfektion

Erweiterung des Betriebsgebäudes um das Doppelte

Kauf neuer Maschinen und Beginn
der Blechbearbeitung

In allen Jahren wurde die Marktpräsenz stetig
weiter ausgebaut. Hochwertige Produkte,
fundiertes Fachwissen und hohe Flexibilität sind
die solide Basis für kontinuierliches Wachstum
und die Steigerung der Mitarbeiterzahl.

Wir sind durch zahlreiche Vertriebsstützpunkte
in Deutschland und Partner in vielen Ländern
europaweit und darüber hinaus tätig.

2005

2006

2007

2010

2015

2016

Company history

Beginnings in a small facility in Wallerstein/Ehringen

Obtaining all proofs of usability
for smoke and fire protection

Participation in the first Bau trade fair in 2007,
award for a 'first innovative product'

Relocation to new offices and a new
manufacturing facility, start of fabric manufacture

Expansion of our plant to double its size

Purchase of new machines and start
of sheet metal processing

The market presence has been constantly
expanded every year. High-quality products,
well-founded technical expertise and high flexibility are
the firm base for continual growth
and increasing staff numbers.

Due to numerous sales liaison offices
in Germany and partners in many countries,
we are active across Europe and beyond.

Leistungen | Services

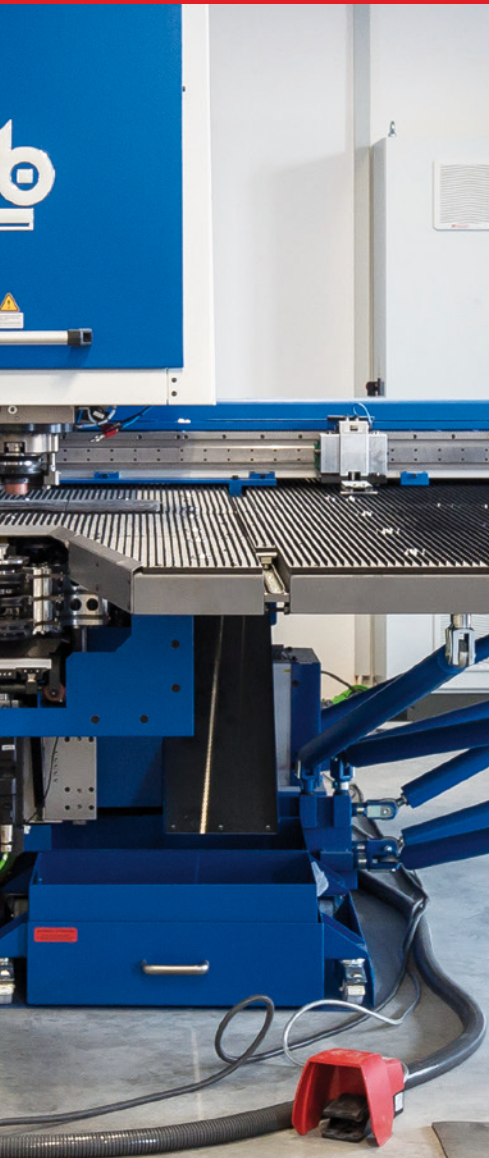
Mit Lösungen und Produkten der KGG Brandschutzsysteme erhalten Sie alle Leistungen, die Sie benötigen, sicher und zuverlässig aus einer Hand. Von der intensiven Beratung und der Konstruktion an modernsten CAD/CAM-Systemen über die Fertigung in eigenen Werkstätten bis zur Gewebekonstruktion, dem Zusammenbau aller Komponenten und dem Einbau erhalten Sie als unser Kunde alle Leistungen in maximaler Qualität.

Über die fachgerechte Montage hinaus führen wir auch alle Prüfungen, Wartungen und Reparaturen für Sie durch. Mit unserer Leistung sind Sie immer auf der sicheren Seite.

With solutions and products from KGG Brandschutzsysteme, you get all the services you require, a one-stop shop for safety and reliability. From an in-depth consultation and design on state-of-the-art CAD/CAM systems through manufacture in our own workshops, to making the fabric, assembling all components and installation, you get all of our high-quality services as our customer.

Beyond professional assembly, we carry out all tests, maintenance work and repairs for you. With our service, you're always on the safe side.





Vorteile | *Benefits*

06



Andere denken nach ...
... wir denken vor!

- Qualifiziertes und geschultes Personal für Beratung, Planung, Montage und Wartung
- zertifiziert nach ISO 9001
- langlebige Produkte
- Baukastensysteme
- Nachrüstbare Klassifikation, z. B. Update von Brandschutz auf Brand- und Rauchschutz
- alle Leistungen von der Planung bis zur Montage und Wartung aus einer Hand
- hohe Flexibilität und Kapazität
- Innovationskraft
- Verwendung nachhaltiger Materialien und Verfahren

07

- Qualified and trained staff for consulting, planning, assembly and maintenance
- Certified under ISO 9001
- Long-life products
- Kit systems
- Retrofittable classification, e.g. updating fire protection to fire and smoke protection
- All services from planning to assembly and maintenance from a single source
- High flexibility and capacity
- Innovation
- Using sustainable materials and methods

Others reflect ...
... we think ahead!



Produkte | *Products*

Flexible Rauchschürzen

Flexible Rauchschürzen eignen sich für Neubauten ebenso wie zur nachträglichen Montage. Sie sind an jede Raumsituation anpassbar und bieten maximalen Schutz.

Ausführungen

- trennungsfreie Systembreiten bis zu 60 Meter
- vertikale oder horizontale Einbaumöglichkeit
- gebogene Schließrichtung möglich

erhältlich als

- starre Rauchschürze
- textil-flexible-Rauchschürze mit und ohne seitliche Führungsschienen
- raumabschließende textil-flexible-Rauchschürze (bodenschließend)
- Streifenvorhang (passierbare Rauchschürze)

Optional kann in eine Rauchschürze eine Schlupfmöglichkeit integriert werden, die mit einem Piktogramm gekennzeichnet ist.

Flexible smoke barriers

Flexible smoke barriers are suitable for new buildings as well as additional assembly. They can be adjusted to any room and offer maximum protection.

Designs

- Continuous system widths up to 60 meters
- Option to install vertically or horizontally
- Direction of closure can be curved

available as a

- Fixed smoke barrier
- Elastic textile smoke barrier with and without lateral guide rails
- Concealed textile-flexible smoke barrier (Floor spring door closer)
- Strip curtain (traversable smoke barrier)

An optional escape facility can be integrated into the smoke barrier, which is marked with a pictogram.



Funktion

Im geöffneten Zustand befindet sich die Wickelwelle in einem Gehäuse aus verzinktem Stahlblech oberhalb der zu verschließenden Öffnung.

Die Wickelwelle wird durch einen Haftmagneten in geöffneten Position gehalten. Mittels einer Abschlusschiene wird das System per Eigengewicht nach dem **Gravity-Fail-Safe-Prinzip** mit geregelter Geschwindigkeit geschlossen.

Function

When it is open, the winding shaft is contained in galvanised sheet steel housing above the opening to be closed.

The winding shaft is held in the open position by a magnet clamp. Using an end rail, the system is closed under its own weight at a controlled speed according to the **Gravity Fail Safe Principle**.

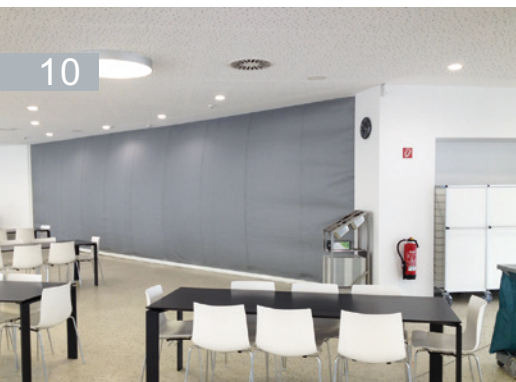
Produkte | *Products*

Rauchschutzabschlüsse

Textile und flexible Rauchschutzabschlüsse sind eine praktische und kostengünstige Lösung mit maximaler Effizienz, die jederzeit ganz einfach nachrüstbar ist.

Smoke protection doors

Textile-flexible smoke doors are a practical and cheap solution for maximum efficiency which can be retrofitted very easily.



Textil-flexibler Feuerschutzvorhang

Mit einem textil-flexiblen Feuerschutzvorhang sorgen Sie für eine großflächige und sichere Brandabschottung. Ein Flammenüberschlag in der Decke oder Wand wird wirkungsvoll verhindert. Flexible Rauchschürzen sind in Innenräumen ebenso einsetzbar wie an Fassaden, Gebäudeecken bei dichter Bebauung sowie zum Sektionalschutz für Maschinen oder Lagerflächen.

Ausführungen

- vertikaler Raumabschluss, auch in erhöhter Einbaulage (Thekenabschluss)
- horizontaler Raumabschluss (TFF-H)
- Fassadenabschluss (TFF-F)
- starre Feuerschürze (TFF-FF)

Textile-flexible fire curtain

With a textile-flexible fire door, you can provide a safe fire barrier over a large area. Flames are prevented from spreading to the ceiling or wall in an effective manner. Flexible smoke barriers can be used in interiors as well as on façades, corners of buildings in densely built-up areas and as sectional protection for machines or storage areas.

Designs

- Vertical room barrier, even in a raised installation position (counter closures)
- Horizontal room barrier (TFF-H)
- Façade barrier (TFF-F)
- Fixed fire barrier (TFF-FF)



Produkte | Products

Förderanlagenabschlüsse

Unsere Förderanlagenabschlüsse sind in der Grundstellung entweder offenstehend oder geschlossen lieferbar.

Einbauvarianten

- als 1-flügelige oder 2-flügelige Drehtür
- Schließrichtung wahlweise DIN rechts/links
- wahlweise als bodengleiche Variante

Optionen

- Oberfläche:
Lackierung in RAL-, DB- und NCS-Farbtönen, Edelstahlausführung
- Schließbereichsüberwachung
- Freifahrsteuerungen
- Freiräumeinrichtungen
- Personenschutz
- Akkupufferung/Notstromversorgung
- potentialfreie Kontakte für die Zustandsmeldung an die Förderanlagensteuerung
- Feststellanlage mit allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung für FAA

Wir stellen Ihnen alle Komponenten wie Drehflügelelemente, Schiebeelemente, Decken- und Bodenschieber bis hin zur Steuerung, Freifahrsteuerung und Notstromversorgung in perfekter Qualität zur Verfügung.

Vonveyor system closures

In their starting position, our conveyor system closures can either be delivered open or closed.

Installation variations

- As a single or double-leaf revolving door
- Direction of closure either DIN right/left
- Optionally as a level-access variation

Options

- Surface:
RAL, DB and NCS shade finish, Stainless steel design
- Closure area monitoring
- Clearance control units
- Clearance devices
- Personal protection
- Battery buffer/emergency power supply
- Volt-free contacts for status reporting to the conveyor system control unit
- Latch system with general technical approval for conveyor system doors

We provide you with high-quality components such as rotor parts, slider parts, ceiling and floor slides as well as control units, clearance control units and emergency power supplies.



Ansprechpartner | Ansprechpartner

... mit freundlicher Kompetenz gut beraten.

Joachim Kühbauch

Geschäftsführender Gesellschafter,
Sachverständiger für
vorbeugenden Brandschutz
(Eipos)

PLZ 60000-69999,
20000-31999,
37000-37999

Managing partner,
Expert on fire prevention
(Eipos)



Kai-Uwe Najmann

Vertrieb

Sales

PLZ 01000-19999,
38000-39999



Moritz Kühbauch

Vertrieb

Sales

PLZ 70000-79999
80000-89999



Thomas Grasserbauer
Vertriebsingenieur (IHK)

Vertrieb
Sales, engineer (IHK-German
Chamber of Industry and
Commerce) Sales

PLZ 32000-35999
40000-59999

Johannes Stumpp

Vertrieb, Marketing
Sales, Marketing

PLZ 90000-99999

... well advised with friendly competence.

An dieser Stelle ein herzlicher
Dank an unsere Partner für die
positive Unterstützung und die
gute Zusammenarbeit.

At this point, we would like to
thank our partners for their
positive support and pleasant
collaboration.



**Brandschutz
SEIDL**

Planung, Lieferung, Montage und Instandhaltung von
Brandschutzeinrichtungen | baulicher Brandschutz |
Sicherheitspläne | Schulungen | Brandschutzbeauftragter

Brandschutz Seidl GmbH · Friedrichshofener Str. 1h · 85049 Ingolstadt
Tel. 0841 88 54 38-0 · Fax 0841 88 54 38-29
info@seidl-brandschutz.de · www.seidl-brandschutz.de



PENEDER DREHFLÜGELTOR EINZIGARTIG IN GRÖSSE & STABILITÄT

Das Peneder Drehflügeltor besticht durch Größe und Stabilität. Es verfügt über eine besonders stabile Konstruktion und speziell entwickelte Torbänder. Der Einbau von Geh- bzw. Fluchttüren, Glasausschnitten, Muschelgriffen, etc. ist möglich. Die Elementbauweise erlaubt auch eine Montage in sehr beengter Umgebung. Bei Feuerschutz und Qualität gibt es keine Kompromisse:

PENEDER – FEUERSCHUTZ NACH MASS IN MARKTBESTZEIT



Peneder Bau-Elemente GmbH | Sparte Feuerschutz
Ritzling 9 | 4904 Atzbach | Austria | +43 50 5603-0
feuerschutz@peneder.com | peneder.com

PENEDER ►
FAST FORWARD
FEUERSCHUTZ

Hodapp GmbH & Co. KG
Großweierer Straße 77
D-77855 Achern
Tel.: +49 (7841) 6006-0
info@hodapp.de
www.hodapp.de

Eine sichere Sache.
Türen und Tore von Hodapp.

HODAPP



AUG
Elektronik GmbH



AUG Elektronik GmbH ist Ihr "Single Stop" Partner für die Entwicklung und Produktion von modernen elektronischen Baugruppen und mechanischen Lösungen – beides – aus einer Hand. Wir entwerfen und bauen mit Ihnen exakt Ihren Anforderungen entsprechende Teil- oder Komplettsysteme, die sich zuverlässig und robust im Feld bewähren.



AUG Elektronik GmbH | Kleinwöllmiss 53 | A-8580 St. Martin a.W. | Tel. +43 (3140) 601-0 | Fax +43 (3140) 601-18
info@aug-elektronik.at | www.aug-elektronik.at



CNC-Fertigungstechnik

Werkzeug- & Vorrichtungsbau

Blechbearbeitung

Systementwicklung & Baugruppenherstellung

www.ohnhaeuser.de | [facebook.com/ohnhaeuser](https://www.facebook.com/ohnhaeuser)

Mann Pulverbeschichtung · An der Lach 38a · 86720 Nördlingen

Tel. 09081 805 32 36 · Fax 09081 805 32 38

geroldmann@t-online.de · www.mann-pulverbeschichtung.de

Besondere Lösungen für besondere Anforderungen

Ein Pool, der dank ausfahrbarer Abdeckung schön sauber bleibt und für kleine Kinder weniger Gefahr darstellt. Ein stabiler Zugang in den Flieger, der bereits zu Beginn der Reise für ein gutes Gefühl sorgt. Oder der Brandschutzvorhang im Einkaufszentrum, der sich und sein Potenzial im Notfall schnell entfaltet ... Das sind nur einige Beispiele, in denen unsere speziell entwickelten Sonderlösungen für mehr Sicherheit und Effizienz zum Einsatz kommen – natürlich in geprüfter Becker-Qualität.

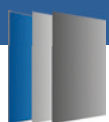


15

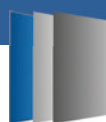
www.becker-antriebe.de



BECKER
Gemeinsam einfacher.

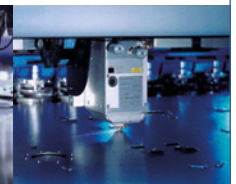
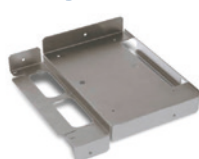


Blechverarbeitung im XL-Format



BLECH-Technik
mit System

Blechverarbeitung • Metallverarbeitung • Konstruktion



HAAS

www.haas-metall.de

Haas Metallverarbeitung GmbH · Postweg 1-2 · 89362 Offingen · Tel. +49 8224 7066 · Fax +49 8224 7060 · info@haas-metall.de



Kontakt | Contact

KGG Brandschutzsysteme GmbH

Max-Planck-Straße 2

86757 Wallerstein

T +49 9081 29031-0

F +49 9081 29031-25

info@kgg-brandschutz.de



Andere denken nach ...
... wir denken vor!

Others reflect ...
... we think ahead!